Le Summer School

Campus de Rolle • 3 - 21 août 2010 • 3 semaines • 9-16 ans
Rolle Campus • 3rd - 21st August 2010 • 3 weeks • 9-16 years old

CHF 8'200

Formule d'inscription Registration form

A compléter en caractères d'imprimerie. Please print.

2 photos récentes

2 recent photographs

Nom Name

Prénom First name

Sexe Sex ☐ M ☐ F Date de naissance Date of Birth JD / MM / AY Age _____

Nationalité Nationality _____ Quelle(s) langue(s) parle votre enfant ? Which language(s) does your child speak? _____

Nom des parents Parents' name

_____

Adresse Address

_____

Code postal Zip Code _____ Ville Town _____

Pays Country _____

Téléphone Phone _____ Fax _____

Portable Cell phone Père Father _____

Mère Mother _____

E-mail parents Parents' email _____ E-mail élève Pupil's email _____

Comment avez-vous connu les Camps d'été du Rosey ? How did you find out about the Rosey Summer Camps?

☐ Ancien des Camps d'été Former participants ☐ Rosey/Ancien Alumni ☐ Publicité Advertisements ☒ Agence Agency

☐ Internet ☐ Autre (Merci de préciser) Other (Please specify) *CHINEASY ——www.chineasy.ch*

8 Chemin Curé-Descloud 1226 Thônex Geneva Switzerland

Indiquer le nom d'un autre élève (du même âge) avec qui votre enfant aimerait partager la chambre, dans la mesure des disponibilités (facultatif). You may indicate the name of another student (of the same age) who your child would like to share rooms with if available.

_____

Les parents soussignés ont lu et accepté toutes les conditions du Camp d'été. The undersigned parents have read and accept all the conditions of the Summer Camp.

Nom, date et signature
Name, date and signature

T.S.V.P. / P.T.O.

LE ROSEY aventures

Le Summer School

Campus de Rolle • Du 3 au 21 août 2010 • 3 semaines • 9-16 ans
Rolle Campus • From 3rd until 21st August 2010 • 3 weeks • 9-16 years old

CHF 8'200

Pour remplir correctement cette formule d'inscription, veuillez vous référer aux explications données dans la brochure.
Before completing in this form, please refer to the brochure.

Cours Courses (4x50 min.) Ne choisir qu'une seule option *Select only one option*

☐ Anglais intensif Intensive English ☐ Anglais-maths English-maths • Maths en/in ☐ anglais English ☐ français French
☐ Français intensif Intensive French ☐ Français-maths French-maths • Maths en/in ☐ français French ☐ anglais English
☐ Français-anglais French-English

Indiquez votre niveau concernant les matières choisies uniquement **Indicate your level** only for the areas chosen.

- Anglais English ☐ Débutant Beginner ☐ Intermédiaire Intermediate ☐ Avancé Advanced
- Français French ☐ Débutant Beginner ☐ Intermédiaire Intermediate ☐ Avancé Advanced

Années d'études Years studying Anglais English 0 1 2 3 4+ Français French 0 1 2 3 4+

- Maths ☐ Faible Weak ☐ Moyen Average ☐ Bien Good ☐ Très bien Very good

Sports - Arts Choisir 4 ou 5 activités *Select 4 or 5 activities*

Sports

☐ Badminton
☐ Baseball
☐ Basketball
☐ Beach-volley
☐ Football Soccer
☐ Golf (practice)
☐ Natation Swimming
☐ Rugby
☐ Ski nautique Waterskiing
☐ Tennis
☐ Tennis de table Ping-pong
☐ Tir à l'arc Archery
☐ Tir (dès 13 ans) Shooting (from age 13)
☐ Uni-hockey
☐ Voile Sailing

Arts

☐ Arts Créatifs
Creative arts and crafts workshop
☐ Cuisine Cooking
☐ Court-métrage Film-making
☐ Ecole du Cirque Circus school
☐ Hip-hop
☐ Percussion
☐ Photo numérique Digital photography
(apporter son appareil photo
students should bring their own camera)
☐ Théâtre Theatre
☐ Réalisation de sites web Web design

Excursion facultative proposée en plus du programme de l'après-midi Optional excursion proposed in addition to the afternoon programme

☐ Randonnée équestre de 24 heures dans une réserve naturelle avec nuit dans un bivouac *24 hours of horse-riding in a nature reserve spending the night in a bivouac*

T.S.V.P. / P.T.O.